

# 中国社会科学院哲学研究所

Institute of Philosophy, Chinese Academy of Social Sciences

## ПОЗДРАВЛЕНИЕ

Ко дню 100-летия основания Института философии РАН

Глубокоуважаемый академик Андрей Вадимович Смирнов!

По случаю 100-летия создания Института философии Российской академии наук, разрешите мне, от имени Института философии Китайской академии общественных наук, сердечно поздравить Вас с этим знаменательным событием!

Со дня своего основания, Институт философии Российской академии наук занимает жизненно важное место в российском философском сообществе и играет ведущую роль в формировании дисциплин и отраслей науки, академических инновациях, повышении квалификации ученых и общественной жизни. Институт философии РАН не только выдвинул группу философов с мировым именем, но также активно участвует в международной академической деятельности, организует и принимает участие во множестве крупномасштабных международных конференций, таких как 19-й Всемирный философский конгресс, что внесло значимый вклад в развитие мировой философии. Сегодня, под руководством академика Андрея Вадимовича Смирнова, Институт философии РАН проявляет большую жизнеспособность и прикладывает большие усилия для интеграции дореволюционной, иммиграционной, советской и постсоветской философии. Русская философия – это обогащающее мировую философию неповторимое сочетание единства и разнообразия школ и мнений.

В последние несколько десятилетий, Институт философии Китайской академии общественных наук поддерживает очень тесные научные связи с Институтом философии Российской академии наук. Мы часто обмениваемся делегациями, совместно проводим академические мероприятия и сотрудничаем в научно-исследовательских проектах. Бывшие директора Института философии РАН академик Вячеслав Семенович Степин, академик Абдусалам Абдулкеримович Гусейнов и настоящий директор академик Андрей Вадимович

通讯地址：北京市建国门内大街5号，中国社会科学院哲学研究所

邮 编：100732

联系电话：85195506

传真：65137826

Смирнов неоднократно бывали в Институте философии Китайской академии общественных наук и выступали с академическими докладами. Я хотел бы особо отметить, что в 2007 г., по случаю 60-летия основания журнала «Вопросы философии», который спонсируется Вашим институтом, журнал сделал специальный выпуск «Года Китая» в России. В Институте философии Китайской академии общественных наук по этому случаю была проведена пресс-конференция, на которой присутствовали академик Андрей Вадимович Смирнов и главный редактор журнала «Вопросы философии» академик Владислав Александрович Лекторский.

Институт философии Российской академии наук и российское философское сообщество играли и играют незаменимую роль для китайского философского сообщества в понимании марксистской философии. Для китайского философского сообщества они представляют окно, через которое мы понимаем западную философию. Марксистская философия, с которой китайцы впервые столкнулись, была русской версией марксистской философии. После 1950-х годов западная философия, с которой впервые столкнулись китайцы, была в основном русской версией западной философии. До начала текущего столетия, почти половина статей в «Мировой философии» (ранее «Сборник переводов философии»), спонсируемой Институтом философии Китайской академии общественных наук, были переводами работ русских философов. Сегодня, Институт философии Китайской академии общественных наук и Китайское философское сообщество по-прежнему уделяют высокое внимание достижениям русской философии. Мы искренне надеемся, что непрерываемая традиция дружеских и научных связей между нашими институтами сможет стать образцом для поддержания и углубления российско-китайских отношений.

Институт философии Китайской академии общественных наук готов дальше укреплять сотрудничество с Институтом философии Российской академии наук, вносить свой вклад в дружбу между китайскими и русскими философами и содействовать процветанию и развитию мировой философии.

Чжан Чжицян  
Директор Института философии  
Китайской академии общественных наук  
15 ноября 2021 г.  
